

PLAN DE ESTUDIOS

60 créditos ECTS. El alumno realizará:

- 40 créditos en asignaturas obligatorias
- 8 créditos en asignaturas optativas
- 6 créditos en prácticas externas
- 6 créditos de Trabajo Fin de Máster

Complementos Formativos:

*Los graduados o licenciados en Traducción e Interpretación y titulaciones afines o titulados en másteres relacionados con la traducción o la interpretación no precisan complementos formativos.

*Los titulados en Filología Inglesa, Francesa o Alemana, grados en Estudios Ingleses, Lenguas Modernas y másteres relacionados con las mismas, que no acrediten haber cursado 6 créditos relacionados con las herramientas de traducción asistida por ordenador (herramientas TAO o CAT Tools), deberán cursar la asignatura del Grado en Traducción e Interpretación: " 41078 Informática aplicada a la traducción".

*Los alumnos procedentes de otras titulaciones (grados o licenciaturas en Administración y Dirección de Empresas, grados o licenciaturas en Marketing y Publicidad; grados en Turismo; grados o licenciaturas en Publicidad y Relaciones Públicas; Ingenierías; grados o licenciaturas en Economía; grados o licenciaturas en Derecho; másteres relacionados con las titulaciones anteriores) que no acrediten haber cursado 6 créditos relacionados con las herramientas de traducción asistida por ordenador y 6 créditos de introducción a la traducción deberán cursar las asignaturas del Grado en Traducción e Interpretación "41078 Informática aplicada a la traducción" y "47567 Introducción a la traducción y la interpretación".

Materia: Traducción y redacción multilingüe lengua B

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|-------------|------------------------------|--------|
| 6 | Traducción y redacción multilingüe para los sectores turístico y de gestión del patrimonio cultural inglés<->español | Obligatoria | 1 ^{er} cuatrimestre | 54975 |
| 6 | Traducción y redacción multilingüe para los sectores agroalimentario y gastronómico inglés<->español | Obligatoria | 1 ^{er} cuatrimestre | 54976 |
| 6 | Traducción y redacción multilingüe para los sectores de la automoción, las energías renovables y la logística inglés<->español | Obligatoria | 1 ^{er} cuatrimestre | 54977 |
| 6 | Traducción y redacción multilingüe para el sector biosanitario inglés<->español | Obligatoria | 2 ^o cuatrimestre | 54978 |
| 6 | Traducción y redacción multilingüe para los sectores del ocio y el deporte inglés<->español | Obligatoria | 2 ^o cuatrimestre | 54979 |

Materia: Traducción y redacción multilingüe lengua C

El estudiante elegirá las dos asignaturas en lengua francesa o las dos en lengua alemana, en función de la lengua con la que haya sido admitido en el máster.

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|----------|------------------------------|--------|
| 4 | Traducción y redacción multilingüe francés<->español 1 | Optativa | 1 ^{er} cuatrimestre | 54984 |
| 4 | Traducción y redacción multilingüe alemán<->español 1 | Optativa | 1 ^{er} cuatrimestre | 54985 |
| 4 | Traducción y redacción multilingüe francés<->español 2 | Optativa | 2 ^o cuatrimestre | 54986 |

| | | | | |
|---|---|----------|-----------------|-------|
| 4 | Traducción y redacción multilingüe alemán<->español 2 | Optativa | 2º cuatrimestre | 54987 |
|---|---|----------|-----------------|-------|

Materia: Entornos profesionales en traducción y comunicación multilingüe

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|-------------|-----------------|--------|
| 3 | Relaciones institucionales y empresariales en entornos multilingües | Obligatoria | 1º cuatrimestre | 54980 |
| 3 | Formación tributaria y contable para el emprendimiento en servicios lingüísticos multilingües (ES, UE, etc.) | Obligatoria | 1º cuatrimestre | 54981 |

Materia: Investigación en estudios de traducción e interpretación y comunicación multilingüe

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|-------------|-----------------|--------|
| 2 | Metodología de la investigación aplicada a la traducción y redacción multilingüe | Obligatoria | 1º cuatrimestre | 54982 |
| 6 | Trabajo fin de máster | Obligatoria | 2º cuatrimestre | 54989 |

Materia: Recursos tecnológicos para la traducción y la Comunicación multilingüe

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|-------------|-----------------|--------|
| 2 | Últimos avances tecnológicos para la traducción y la redacción multilingüe | Obligatoria | 2º cuatrimestre | 54983 |

Materia:Prácticas

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|----------------------|-------------|-----------------|--------|
| 6 | Prácticas en empresa | Obligatoria | 2º cuatrimestre | 54988 |

Complementos formativos:

Están compuestos por asignaturas del Grado en Traducción e Interpretación de la Universidad de Valladolid

| CRÉDITOS | ASIGNATURA | TIPO | DURACIÓN | CÓDIGO |
|----------|--|----------|-----------------|--------|
| 6 | Informática aplicada a la traducción | Optativa | 1º cuatrimestre | 41078 |
| 6 | Introducción a la traducción y la interpretación | Optativa | 1º cuatrimestre | 47567 |

*Nota: Por razones de índole organizativa, la Universidad de Valladolid puede no ofertar alguna de las asignaturas optativas, así como variar la relación de las mismas.